Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2168(INI)

12.11.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 204

Návrh správy
Tobias Cremer
(PE778.092v01-00)

Odporúčanie Rade, Komisii a podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k posilnenej spolupráci medzi EÚ a Kanadou vzhľadom na súčasný geopolitický kontext vrátane hrozieb pre hospodársku stabilitu a zvrchovanosť Kanady
(2025/2168(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na strategické partnerstvo medzi EÚ a Kanadou v oblasti kritických surovín, ktoré sa začalo 20. júna 2021,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Deklaráciu OSN o právach pôvodného obyvateľstva,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie zo samitu NATO v Haagu z 25. júna 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery zo zasadnutia Európskej rady z 26. júna 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Globálny rámec pre biodiverzitu z Kchun-mingu a Montrealu v rámci Dohovoru o biologickej diverzite,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže v geopolitickom kontexte zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a ***zrýchľujúcej sa zmeny*** klímy majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce ***a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách***;	A. keďže v geopolitickom kontexte zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a ***rastúcej hospodárskej nerovnováhy vyplývajúcej z izolovanej európskej politiky v oblasti*** klímy majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 7
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže v geopolitickom kontexte ***zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a zrýchľujúcej sa zmeny klímy*** majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	A. keďže v geopolitickom kontexte ***rastúcich hrozieb pre medzinárodný poriadok založený na pravidlách, najmä v dôsledku ruskej útočnej vojny a mocenských ambícií Číny,*** majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 8
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže v geopolitickom kontexte ***zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a zrýchľujúcej sa zmeny klímy*** majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	A. keďže v ***zložitom*** geopolitickom kontexte***, najmä v oblasti bezpečnosti a obrany v severnom Atlantiku,*** majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže v geopolitickom kontexte zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a zrýchľujúcej sa zmeny klímy majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na ***pravidlách***;	A. keďže v geopolitickom kontexte zvýšenej rivality veľkých mocností, politickej nestability a zrýchľujúcej sa zmeny klímy majú Európska únia a Kanada spoločný a zvýšený záujem o prehĺbenie spolupráce a dodržiavanie medzinárodného poriadku založeného na ***OSN***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže napriek turbulentným politickým udalostiam v Severnej Amerike je EÚ stále spoľahlivým a lojálnym spojencom Kanady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže EÚ a Kanada sú strategickí partneri, ktorí spoločne veria, že demokracia, právny štát, ľudské práva a mnohostranná spolupráca sú prospešné pre kanadskú i európsku spoločnosť a	B. keďže EÚ a Kanada sú strategickí partneri, ktorí spoločne veria, že demokracia, právny štát, ľudské práva a mnohostranná spolupráca***, najmä v oblasti bezpečnosti,*** sú prospešné pre kanadskú i

medzinárodné spoločenstvo, a preto by ich mali brániť globálne aliancie podobne zmýšľajúcich partnerov;	európsku spoločnosť a medzinárodné spoločenstvo, a preto by ich mali brániť globálne aliancie podobne zmýšľajúcich partnerov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 12
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže EÚ a Kanada sú strategickí partneri, ktorí spoločne veria, že demokracia, právny štát, ľudské práva a ***mnohostranná*** spolupráca sú prospešné pre kanadskú i európsku spoločnosť a medzinárodné spoločenstvo, a preto by ich mali brániť ***globálne*** aliancie podobne zmýšľajúcich partnerov;	B. keďže EÚ a Kanada sú strategickí partneri, ktorí spoločne veria, že demokracia, právny štát, ľudské práva a spolupráca sú prospešné pre kanadskú i európsku spoločnosť a medzinárodné spoločenstvo, a preto by ich mali brániť aliancie podobne zmýšľajúcich partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže partnerstvo medzi EÚ a Kanadou sa stalo ústredným prvkom obrany a presadzovania multilateralizmu, transatlantickej spolupráce a demokracie na celom svete v čase, keď sú tieto dlhodobé zásady a úspechy neustále a čoraz viac ohrozené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev***,*** ***akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe***;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Geadis Geadi, Tobiasz Bocheński, Marion Maréchal, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, ***zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a*** situácia na Blízkom východe;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, ***masakry kresťanov v Nigérii, nestabilná*** situácia ***v Nepále, nestabilita*** na Blízkom východe***,*** ***revizionizmus Turecka v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí a narastajúci prílev nelegálnych migrantov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, ***zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a*** situácia na Blízkom východe;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, ***masakry kresťanov v Nigérii, nestabilná*** situácia ***v Nepále, nestabilita*** na Blízkom východe***, revizionizmus Turecka v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí a narastajúci prílev nelegálnych migrantov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, ***rastúca asertivita Číny***, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, ***čoraz asertívnejšie kroky Číny mimo medzinárodne stanovených rámcov***, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita Číny, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, rastúca asertivita ***a hospodársky nátlak*** Číny, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, ***rastúca asertivita*** Číny, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;	C. keďže účinná spolupráca medzi EÚ a Kanadou založená na spoločnom líderstve a zodpovednosti má zásadný význam pri riešení globálnych výziev, akými sú vojna Ruska proti Ukrajine, hybridná vojna Ruska proti demokratickým spoločnostiam, geopolitické súperenie v Arktíde, ***rastúce mocenské ambície*** Číny, zvýšená volatilita zahraničnej politiky USA, zmena klímy a situácia na Blízkom východe;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 20
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva, ako aj spoločné ambície riešiť výzvy, napríklad zelenú a digitálnu transformáciu;	D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva, ako aj spoločné ambície riešiť výzvy, napríklad zelenú a digitálnu transformáciu; ***keďže Kanada aj EÚ schválili Deklaráciu OSN o právach pôvodného obyvateľstva, ktorá obsahuje záväzok konzultovať a spolupracovať v dobrej viere s pôvodným obyvateľstvom s cieľom získať jeho slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas pred schválením akéhokoľvek projektu, ktorý má vplyv na jeho pôdu, územia alebo zdroje, najmä pokiaľ ide o rozvoj, využívanie alebo ťažbu prírodných zdrojov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva***, ako aj spoločné ambície riešiť výzvy, napríklad zelenú a digitálnu***	D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva;

transformáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva, ako aj spoločné ambície riešiť výzvy, napríklad ***zelenú*** a digitálnu transformáciu;	D. keďže na zachovanie a posilnenie prosperity ***a bezpečnosti*** EÚ a Kanady je nevyhnutná ich vzájomná spolupráca v existujúcich rámcoch; keďže takáto spolupráca môže zahŕňať oblasti obchodu a hospodárstva, ***oblasť bezpečnosti,*** ako aj spoločné ambície riešiť výzvy, napríklad ***prechod na čistú energiu*** a digitálnu transformáciu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 23
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže pôvodné obyvateľstvo v Kanade má nenahraditeľné tradičné vedomosti, plní funkciu primárneho správcu ekosystémov a je neúmerne postihnuté zmenou klímy, sociálno-ekonomickou marginalizáciou a zhoršovaním životného prostredia, pričom často čelia ťažkostiam, pokiaľ ide o účasť na rozhodovacích procesoch; keďže európski tvorcovia politík vo veľkej miere akceptujú, že pôvodné obyvateľstvo sa musí ďalej podporovať a jeho záujmy musia mať pri tvorbe politík vyššiu

prioritu, pričom je zároveň potrebné zabezpečiť, aby sa poznatky komunity rešpektovali a zohľadňovali v celom procese tvorby politík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže spolupráca medzi EÚ a Kanadou je čoraz dôležitejšia v oblasti bezpečnosti, najmä v boji proti dronom, boji proti terorizmu a boji proti organizovanej trestnej činnosti, ale aj v oblasti inovácií, investícií, infraštruktúry, energetiky, zdravia a potravinovej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže odvetvia umelej inteligencie a iných vznikajúcich technológií poskytujú obrovský potenciál na rozvoj hospodárskej, ako aj vojenskej spolupráce medzi EÚ a Kanadou a ich energetickej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26

António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže EÚ je druhým svetovým obchodným partnerom Kanady v oblasti tovaru a služieb a keďže EÚ je tiež druhým najväčším kanadským partnerom v oblasti priamych zahraničných investícií (PZI);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou ***a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok***;	F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže sa musí plne využiť	F. keďže sa musí plne využiť

potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok;	potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok; ***keďže vzhľadom na geopolitickú neistotu a zraniteľné miesta v oblasti hospodárskej bezpečnosti musí EÚ diverzifikovať a prehĺbiť spoluprácu s podobne zmýšľajúcimi partnermi, ako je Kanada;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok;	F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok; ***keďže Kanada aj všetky členské štáty EÚ sú zmluvnými stranami Zmluvy o nešírení jadrových zbraní;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok;	F. keďže sa musí plne využiť potenciál existujúcich nástrojov spolupráce medzi EÚ a Kanadou a výrazne posilniť partnerstvo medzi EÚ a Kanadou, aby bolo možné spoločne čeliť vojne Ruska proti Ukrajine, revizionizmu geopolitických aktérov, ***ako sú Rusko a Čína,*** eskalácii hybridných vojen proti demokratickým spoločnostiam, zmene klímy a výzvam pre svetový obchodný poriadok;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže desať členských štátov ešte neratifikovalo dohodu CETA z dôvodu pretrvávajúcich obáv týkajúcich sa národnej zvrchovanosti, vplyvu na citlivé poľnohospodárske odvetvia, absencie zrkadlových doložiek zabezpečujúcich súlad s európskymi normami a pochybností o zlučiteľnosti mechanizmu urovnávania sporov medzi investorom a štátom s vnútroštátnymi ústavami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Michał Kobosko, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže v Kanade sa začala verejná

diskusia o prehĺbení spolupráce s Európskou úniou, a dokonca aj o vyhliadkach na pristúpenie Kanady k Únii, ako sa uvádza v prieskumoch verejnej mienky, z ktorých vyplýva, že takéto pristúpenie by podporilo až 44 % Kanaďanov[1a];

[1a] https://abacusdata.ca/what-canadians-think-about-canada-joining-the-european-union/

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže EÚ a Kanada majú podobné záujmy a postoje, pokiaľ ide prakticky o všetky regióny sveta, od Latinskej Ameriky až po Afriku a Áziu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	(Fb) keďže vo výročnej správe Parlamentu o prisťahovalectve za rok 2025[1a] sa uvádza, že počet obyvateľov Kanady dosiahol 1. januára 2025 41,5 milióna po náraste o 744 324 osôb v roku 2024, z čoho 97,3 % bolo dôsledkom medzinárodnej migrácie, zatiaľ čo prirodzený prírastok predstavoval len

19 738 pôrodov; keďže v roku 2024 Kanada udelila trvalý pobyt 483 640 novým obyvateľom vrátane viac ako štvrtiny z Indie a prijala viac ako 516 000 medzinárodných študentov, z ktorých mnohí získali trvalý pobyt, čím sa univerzity stali dlhodobými migračnými kanálmi;

---

*[1a] **https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/publications-manuals/annual-report-parliament-immigration-2025.html***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) tento moment spoločných výziev využili ***na zužitkovanie plného potenciálu strategického partnerstva*** medzi EÚ a Kanadou ***a pozdvihnutie tohto vzťahu na novú úroveň pri presadzovaní spoločných záujmov a hodnôt v rýchlo sa meniacom globálnom prostredí***;	a) tento moment spoločných výziev využili ***ako príležitosť na posilnenie spolupráce*** medzi EÚ a Kanadou ***výlučne v tých oblastiach, kde prináša jasné výhody pre daňovníkov EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) tento moment spoločných výziev využili na zužitkovanie plného potenciálu	a) tento moment spoločných výziev využili na zužitkovanie plného potenciálu

strategického partnerstva medzi EÚ a Kanadou a pozdvihnutie tohto vzťahu na novú úroveň pri presadzovaní spoločných záujmov a hodnôt v rýchlo sa meniacom globálnom prostredí;	strategického partnerstva medzi EÚ a Kanadou a pozdvihnutie tohto vzťahu na novú úroveň ***vo všetkých oblastiach, kde môžu zmluvné strany vzájomne profitovať zo spolupráce,*** pri presadzovaní spoločných záujmov a hodnôt v rýchlo sa meniacom globálnom prostredí;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 37
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno a

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
a) tento moment spoločných výziev využili na zužitkovanie plného potenciálu strategického partnerstva medzi EÚ a Kanadou a pozdvihnutie tohto vzťahu na novú úroveň pri presadzovaní spoločných záujmov a hodnôt ***v rýchlo sa meniacom globálnom prostredí***;	a) tento moment spoločných výziev využili na zužitkovanie plného potenciálu strategického partnerstva medzi EÚ a Kanadou a pozdvihnutie tohto vzťahu na novú úroveň pri presadzovaní spoločných záujmov a hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno b a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) uznali prínos Kanady k projektom PESCO Vojenská mobilita a NetLogHubs, ako aj dlhodobé príspevky Kanady k civilným a vojenským misiám SBOP, a nabáda na ďalšiu spoluprácu a rozšírenie účasti Kanady na ďalších projektoch PESCO a obranných iniciatívach EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy ***vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy***;	c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy ***len vtedy, ak prinášajú konkrétne výhody pre obe hospodárstva, pričom sa treba vyhnúť symbolickým samitom a spoločným iniciatívam s malým hmatateľným výsledkom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy;	c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív***, zaviedli multilaterálne úverové inštitúcie a ďalej synergizovali kapitálové trhy s cieľom pomôcť pri budovaní kapacít***, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy;	c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni***, ako sú obchodné a investičné misie a špecializovaní projektoví úradníci pre rôzne pracovné oblasti,*** s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy;	c) zintenzívnili viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu a spoločne riešiť globálne výzvy; ***a zabezpečili, aby sa do týchto dialógov v prípade potreby zapojila občianska spoločnosť a odborné zainteresované strany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno c

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
c) ***zintenzívnili*** viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu ***a spoločne riešiť' globálne***	c) ***viedli*** viacúrovňové dialógy vrátane samitov a spoločných iniciatív, ako aj formáty dlhodobej spolupráce na pracovnej úrovni s cieľom prehĺbiť spoluprácu;

výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno d

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
d) podporili významnejšiu úlohu pre parlamentný dialóg v strategickom partnerstve***; konštatuje***, že Kanada má v Rade Európy štatút pozorovateľa; ***vyzýva*** na zintenzívnenie spolupráce na parlamentnej úrovni a ***to***, aby Rada Európy pravidelne pozývala Kanadu ako pozorovateľa na medziparlamentné schôdze;	d) podporili významnejšiu úlohu pre parlamentný dialóg v strategickom partnerstve ***a zabezpečili pravidelné dvojstranné parlamentné výmeny a spoluprácu v kľúčových otázkach; konštatovali***, že Kanada má v Rade Európy štatút pozorovateľa; ***vyzvali*** na zintenzívnenie spolupráce na parlamentnej úrovni a ***žiadali***, aby Rada Európy pravidelne pozývala Kanadu ako pozorovateľa na medziparlamentné schôdze;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***zintenzívnili spoluprácu*** s Kanadou ***v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti*** Ukrajine***, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe***;	e) ***podporovali diplomatickú koordináciu*** s Kanadou ***s cieľom rýchlo ukončiť konflikt na*** Ukrajine ***a vyhnúť sa ďalším opatreniam, ktoré doteraz nedokázali zastaviť vojnu a zaťažili občanov EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v ***oblasti*** reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe; ***spolupracovali na zabezpečení plnej zodpovednosti za vojnové zločiny a iné závažné trestné činy spáchané v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine, a to aj podporou zriadenia osobitného tribunálu pre zločiny agresie voči Ukrajine a platformy darcov pre Ukrajinu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v ***oblasti*** reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti***, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu***	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti;

volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Geadis Geadi, Tobiasz Bocheński, Marion Maréchal, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v ***oblasti*** reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, ***väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu*** na Blízkom východe;	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, ***rastúci prílev nelegálnych migrantov,*** asertivitu Číny, ***krízu*** na Blízkom východe ***so zameraním na Gazu, Sýriu, Irán a Libanon, nestabilnú situáciu v Nepále, masakry kresťanov v Nigérii, hrozby vojny Turecka proti Grécku, jeho pokračujúce provokácie v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí, ako aj pokračujúcu nezákonnú tureckú okupáciu Cypru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v ***oblasti*** reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine,	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné

hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, ***väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu*** na Blízkom východe;	útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, ***rastúci prílev nelegálnych migrantov,*** asertivitu Číny, ***krízu*** na Blízkom východe ***so zameraním na Gazu, Sýriu, Irán a Libanon, nestabilnú situáciu v Nepále, masakry kresťanov v Nigérii, hrozby vojny Turecka proti Grécku, jeho pokračujúce provokácie v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí, ako aj pokračujúcu nezákonnú tureckú okupáciu Cypru***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku ***vrátane bezprostredného susedstva EÚ, najmä kandidátskych krajín***, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe***, ako aj hrozby terorizmu a násilného extrémizmu***;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 52
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, ***asertivitu*** Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, ***mocenské ambície*** Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 53
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou	e) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou

v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;	v oblasti reakcii na bezprostredné bezpečnostné hrozby pre naše spoločnosti, napríklad vojnu Ruska proti Ukrajine, hybridné útoky a zasahovanie do demokratických spoločností na oboch stranách Atlantiku, asertivitu ***a hospodársky nátlak*** Číny, väčšiu volatilitu zahraničnej politiky USA, dôsledky zmeny klímy a situáciu na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) uznali pokračujúce vojenské príspevky Kanady k európskej bezpečnosti, najmä jej vedúce postavenie v rámci posilnenej predsunutej prítomnosti NATO (eFP) v Lotyšsku a členstvo v globálnej koalícii proti ISIS a koalícii pre drony, a podporili ďalšiu spoluprácu v kľúčových oblastiach, ako je obstarávanie na bojisku, a preskúmať spolufinancovanie a spoločnú odbornú prípravu zameranú na podporu výroby dronov v súčinnosti s priemyselnými a technologickými iniciatívami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) uznali, že Kanada v súčasnosti prechádza kľúčovým obdobím, keďže

súčasná administratíva Spojených štátov spochybňuje a znevažuje jej susedské vzťahy s USA, ktoré sú ústredným prvkom jej zahraničnej aj domácej politiky; vyjadrili plnú podporu územnej celistvosti Kanady a odsúdili vyjadrenia popredných vedúcich predstaviteľov USA, ktorí sa snažili ovplyvniť parlamentné voľby v apríli 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zdôraznili potrebu spoločného úsilia a vzájomného záväzku podporovať mier, bezpečnosť, stabilitu a odolnosť v iných regiónoch spoločného záujmu vrátane západného Balkánu, Blízkeho východu a Zakaukazska a ďalších oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) zintenzívnili spoluprácu medzi EÚ a Kanadou s dôrazom na zvrchovanosť národných štátov, pričom rozhodne odsúdia všetky kroky a prejavy, ktoré túto zásadu oslabujú;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 58
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno e b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) uznali úlohu Kanady pri podpore postupného začleňovania spôsobilostí v oblasti dronov do nadnárodných jednotiek, ako napríklad nedávne začlenenie protidronového prvku do brigády posilnenej predsunutej prítomnosti NATO v Lotyšsku pod kanadským vedením, ktoré slúži ako vzor pre budúci rozvoj ozbrojených síl, a vyzvali na väčšie využívanie existujúcich certifikovaných testovacích základní na výcvik a integráciu spôsobilostí medzi Kanadou a členskými štátmi; zdôraznili, že operátori potrebujú prístup k zabezpečeným strelniciam, simulačnému prostrediu a cvičeniam s ostrou muníciou, aby mohli trénovať taktiky zamerané na roje dronov, boj proti systémom UAS a autonómne zameriavanie; vyzvali na vytvorenie spoločných európskych centier pre protidronový výcvik v spolupráci s Kanadou, ktoré by vychádzali z operačných skúseností kanadského práporu EfP s dronmi na východnom krídle, s cieľom zlepšiť možnosti výcviku medzi krajinami, interoperabilitu, zbližovanie doktrín a efektívnosť v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie*** pre Európu (SAFE) ***a*** plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) ***odmietli akékoľvek pridruženie Kanady k programu Bezpečnostná akcia*** pre Európu (SAFE)***,*** plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030 ***alebo akýmkoľvek iným iniciatívam súvisiacim s európskou obrannou priemyselnou a technologickou základňou, pretože tieto nástroje musia zostať prísne európske, aby sa posilnila strategická suverenita a priemyselná autonómia Únie a nezvyšovala sa jej závislosť od NATO alebo externých aktérov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030; ***vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu v oblastiach prospešných pre obe strany, v ktorých možno bezpečnostné a obranné ciele Kanady aj EÚ zosúladiť s ich úsilím v oblasti priemyselnej politiky v oblasti obrany, ako sú ľadoborce a výstavba a prevádzka prístavov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030***, čo by pomohlo integrovať Kanadu aj EÚ do vzájomných vojenských a priemyselných dodávateľských reťazcov a harmonizovať našu obrannú stratégiu a výskum***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre ***spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci*** iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm ***Europe/Pripravenosť*** 2030;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený ***a komplexný*** politický rámec pre ***dialóg a spoluprácu v širokom spektre oblastí mieru, bezpečnosti a obrany vrátane vybraných bezpečnostných a obranných*** iniciatív ***EÚ***, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm ***Europe/Obranná pripravenosť*** 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) ***ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú*** zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny***, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených*** ruských štátnych aktív;	g) ***presadzovali koordinovaný diplomatický prístup medzi EÚ a Kanadou pri podpore*** zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny ***a zároveň sa zdržali používania imobilizovaných*** ruských štátnych aktív***, keďže takéto konanie by podľa medzinárodného práva vytvorilo problematický precedens***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030***, s cieľom zvýšiť pre obe strany komplementárnosť a nákladovú efektívnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030***, a tiež v čo najväčšej miere integrovali Kanadu do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne EDTIB***;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 66
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO***, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030***;	f) vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67

Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***vypracovali plán na zabezpečenie plného a včasného vykonania*** záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;	f) ***zabezpečili plné a včasné vykonanie*** záväzkov prijatých v rámci partnerstva v oblasti bezpečnosti a obrany, ktorý poskytne ucelený politický rámec pre spoločné úsilie v tejto oblasti v rámci iniciatív, ktoré dopĺňajú spoluprácu zmluvných strán v NATO, napríklad Bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) a plánu ReArm Europe/Pripravenosť 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno f a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) úzko spolupracovali s Kanadou na návrate k logike spoločnej a kolektívnej bezpečnosti zakotvenej v Charte OSN a Helsinských dohodách s cieľom formovať budúcu bezpečnostnú architektúru pre Európu a širší euroatlantický región;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny***, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív***;	g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív;	g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív***, ako aj spoluprácou na vytvorení povojnových bezpečnostných záruk pre Ukrajinu a prispievaním k mieru a bezpečnosti v Európe a na celom svete***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok ***poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc***, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív;	g) ďalej rozvíjali ***neochvejnú*** podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok ***a spoluprácu, najmä prostredníctvom skupiny G7 a koalície ochotných, pokiaľ ide o poskytovanie dlhodobej politickej, vojenskej, finančnej a humanitárnej pomoci***, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív ***prostredníctvom reparačného úveru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) ***ďalej rozvíjali*** podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív;	g) ***urýchlene posilnili*** podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív ***a zvýšenie vojenskej materiálnej pomoci***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 73
Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív;	g) ďalej rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Ukrajiny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú politickú, vojenskú, finančnú a humanitárnu pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie podporujúcej využitie zmrazených ruských štátnych aktív ***na základe riadneho súdneho procesu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno g a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) rozvíjali podporu, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, nezávislosti a územnej celistvosti Palestíny, ako aj spoločný záväzok poskytovať dlhodobú pomoc, okrem iného spoločným úsilím zameraným na vytvorenie silnej medzinárodnej aliancie v prospech sebaurčenia palestínskeho ľudu a ukončenia nezákonnej izraelskej okupácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) ***koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie*** voči Rusku a ***jeho diplomatickú izoláciu***;	h) ***prehodnotili účinnosť sankcií*** voči Rusku a ***zabezpečili, aby všetky budúce opatrenia slúžili záujmom občanov EÚ a skutočne prispievali k mieru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;	h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu; ***ocenili zosúladenie medzi EÚ a Kanadou, pokiaľ ide o zriadenie osobitného tribunálu na vyšetrovanie ruských vojnových zločinov na Ukrajine a spoluprácu pri podpore úsilia o vyvodenie zodpovednosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;	h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu ***a spoločne preskúmali ďalšie možnosti vyvíjania tlaku na Rusko***;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 78
Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;	h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu ***a podporovali súdržnosť medzi príslušnými sankčnými režimami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;	h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho ***účinnejšiu*** diplomatickú***, politickú a hospodársku*** izoláciu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 80
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;	h) koordinovali s Kanadou a ďalšími partnermi sankcie voči ***režimu Vladimíra Putina v*** Rusku a jeho diplomatickú izoláciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) ďalej pokročili v koordinácii a spolupráci v kľúčových oblastiach, ako je krízové riadenie, udržiavanie mieru, vojenská mobilita, kybernetická bezpečnosť, boj proti terorizmu, vesmírna bezpečnosť, umelá inteligencia a vznikajúce technológie, energetická bezpečnosť, a identifikovali oblasti, v ktorých je potrebné ďalej rozvíjať hospodársku a vojenskú spoluprácu medzi EÚ a Kanadou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) stavali na dlhodobej spolupráci v oblasti bezpečnosti a obrany, a to aj v rámci misií a operácií SBOP a projektov stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO), a ďalej rozširovali jej rozsah pôsobnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno h a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ha) spolupracovali s Kanadou a všetkými zúčastnenými krajinami s cieľom znížiť napätie a zabrániť militarizácii v arktickom regióne a namiesto toho sa zamerať na zachovanie jeho ekologického významu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam a dezinformáciám;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam a dezinformáciám;	i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam a dezinformáciám; ***zamerali sa v tejto súvislosti na úlohu vesmíru, umelej inteligencie a vznikajúcich technológií s cieľom okrem iného bojovať proti***

hybridnej a informačnej vojne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam a dezinformáciám;	i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam a dezinformáciám***, najmä zasahovaniu do volieb, a to aj v kandidátskych krajinách EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam ***a*** dezinformáciám;	i) preskúmali a posilnili spoluprácu s Kanadou v boji proti hrozbám kybernetickej a hybridnej vojny a proti destabilizačným činnostiam***, a predovšetkým*** dezinformáciám ***šíreným nepriateľskými štátmi***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 88
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) uznali potenciál Kanady pomáhať pri rozvoji spôsobilostí v oblasti dronov a obrany proti dronom v oblasti spoločného výcviku, výskumu a vývoja, surovín a kritického softvéru pre misie a podporovali pokrok v civilno-vojenskej spolupráci s Kanadou v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ib) zdôraznili význam dosiahnutia spôsobilostí v oblasti kvantovej výpočtovej techniky a uznali potenciál posilnenej spolupráce medzi EÚ a Kanadou v odvetví vznikajúcich technológií s cieľom zabezpečiť, aby sa kľúčové spôsobilosti mohli rozvíjať spoločne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ic) uznali vznikajúcu hrozbu tzv. hypervojny a jedinečné požiadavky, ktoré z toho budú vyplývať pre obranné štruktúry, a potrebu technologicky špičkovej priemyselnej základne, pričom

	vzťah medzi EÚ a Kanadou má dobré predpoklady na ich riešenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	id) urýchlene vyzvali na spoluprácu medzi EÚ a Kanadou pri regulovaní zavádzania sietí 5G s cieľom dodržiavať prísne bezpečnostné normy, ktorými sa zabezpečia vnútroštátne a medzinárodné informačné siete schopné šifrovať komunikáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) posilnili koordináciu medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a asertivita Číny;	j) posilnili koordináciu medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a asertivita Číny***, a to aj na západnom Balkáne***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) posilnili koordináciu medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a ***asertivita*** Číny;	j) posilnili koordináciu medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a ***mocenské ambície*** Číny;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 94
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Nikola Bartůšek, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
j) posilnili ***koordináciu*** medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a asertivita Číny;	j) posilnili ***spoluprácu*** medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje rast a asertivita Číny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) nabádali kanadské orgány, aby sa spolu s Európskou úniou naďalej a čoraz väčšmi zúčastňovali na humanitárnych a prodemokratických iniciatívach, najmä v prípade Bieloruska, a to aj väčšou podporou nástrojov, ktoré umožňujú cielenú, flexibilnú a účinnú pomoc na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) nabádali členské štáty, aby zaviedli regulačné prostredie a postupy verejného obstarávania, ktoré koordinujú a integrujú existujúci európsky ekosystém so strategickými partnermi, ako je Kanada, v prípadoch, keď prinášajú potrebné kritické spôsobilosti a suroviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) posilnili koordináciu medzi EÚ a Kanadou s cieľom riešiť mnohostranné výzvy, ktoré predstavuje agresívna zahraničná politika USA a nedostatočné dodržiavanie medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Marc Botenga
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno j b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

jb) posilnili diplomatické a obchodné vzťahy medzi EÚ a Kanadou s krajinami BRICS a partnerskými krajinami, najmä Čínou a Indiou, s cieľom znížiť spoločnú závislosť od USA diverzifikáciou obchodných vzťahov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) ***spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier*** na Blízkom východe ***na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability***;	k) ***uznali, že EÚ ani Kanada nehrali v mierovom procese*** na Blízkom východe ***rozhodujúcu úlohu a že Európska komisia opäť preukázala svoju nekonzistentnosť a nedostatočnú medzinárodnú politickú váhu; zdôraznili, že záväzky EÚ týkajúce sa obnovy po skončení konfliktu nepatria do jej základných právomocí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe ***na základe*** dohodnutého ***riešenia založeného na existencii dvoch štátov***; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili	k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe ***začlenením 21-bodového mierového plánu*** dohodnutého ***v októbri 2025***; zintenzívnili spoluprácu ***s dobre fungujúcimi organizáciami poskytujúcimi pomoc*** s

všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;	cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze ***a v žiadnom prípade neprispievať Hamasu, ako sa to v minulosti dialo prostredníctvom UNRWA,*** a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability***, pričom sa zabezpečí, aby Hamas v budúcnosti nezohrával v Gaze žiadnu úlohu, a zároveň aby bojovali proti škodlivým štátom, ako je Irán, ktoré ohrozujú bezpečnosť a mier v regióne***;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 101
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;	k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability; ***spojili úsilie na podporu mierovej politickej transformácie a ochranu všetkých menšín v Sýrii; spolupracovali s Kanadou s cieľom pomôcť Jordánsku a Libanonu, ktoré sú výrazne zasiahnutí nestabilitou v regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; ***zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a*** podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;	k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
k) spolupracovali s Kanadou s cieľom dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;	k) spolupracovali s Kanadou s cieľom ***vykoreniť terorizmus a*** dosiahnuť spravodlivý a trvalý mier na Blízkom východe na základe dohodnutého riešenia založeného na existencii dvoch štátov; zintenzívnili spoluprácu s cieľom zabezpečiť poskytovanie humanitárnej pomoci civilistom v Gaze a podporili všetko diplomatické a operatívne úsilie zamerané na posilnenie komplexnej regionálnej stability;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 104
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) zdôraznili spoločné odhodlanie EÚ a Kanady pokročiť vo vykonávaní programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť prostredníctvom posilnenej dvojstrannej spolupráce a presadzovaním týchto cieľov na multilaterálnych fórach a nabádali obe strany, aby rozvíjali konkrétne spoločné iniciatívy, úsilie o budovanie kapacít a diplomatické opatrenia zamerané na začlenenie rodového hľadiska do mierových a bezpečnostných politík v súlade so strategickým prístupom EÚ k otázke žien, mieru a bezpečnosti a s kanadským národným akčným plánom pre ženy, mier a bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) ďalej stavali na koordinovanej podpore, ktorú EÚ a Kanada poskytujú zvrchovanosti, územnej celistvosti a odolnosti Moldavskej republiky, vzhľadom na cielené hybridné činnosti Ruskej federácie, ako aj na dôsledky útočnej vojny Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) naďalej podporovali zelenú alianciu medzi EÚ a Kanadou ako spoločný záväzok k ambicióznym opatreniam v oblasti životného prostredia a klímy na globálnej scéne vrátane podpory úplného vykonávania cieľov a zámerov Globálneho rámca pre biodiverzitu z Kchun-mingu a Montrealu a Parížskej dohody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) uznali úlohu, ktorú zohráva Kanada v rámci iniciatív NATO na budovanie kapacít pri stabilizácii situácie na Blízkom východe prostredníctvom výcvikových misií pre miestne bezpečnostné sily, a podporu, ktorú môžu EÚ a členské štáty poskytnúť prevzatím civilnej zodpovednosti v rámci niektorých iniciatív CBI;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) užšie spolupracovali s Kanadou pri udržiavaní stability v indicko-tichomorskom regióne, a to na základe

dlhodobej prítomnosti Kanady v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) koordinovali s Kanadou diplomatickú izoláciu Izraela, ako aj sankcie voči Izraelu; vyzvali Kanadu, aby sa pripojila k Haagskej skupine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) ocenili účasť Kanady v globálnej koalícii na boj proti Dá'iš spolu s mnohými členskými štátmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	la) uznali cenný prínos Kanady k projektom PESCO Vojenská mobilita aj

NetLogHubs a naliehavo vyzvali EÚ, aby ďalej podporovala združovanie a spoločné využívanie spôsobilostí s Kanadou so zahrnutím iniciatívy NATO Inteligentná obrana, Iniciatívy spojených síl a záväzku investícii do obrany (tzv. Defence Investment Pledge), ktoré možno posilniť akčným plánom EÚ a Kanady v oblasti budovania vojenských spôsobilostí, zameraným na lepšie vytváranie synergií, interoperabilitu a dosahovanie efektívnosti vo vzťahu medzi dodávateľmi a koncovými používateľmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	la) ocenili záväzok Kanady k európskej bezpečnosti, stelesnený súčasnou operáciou Reassurance pod vedením Kanady v Lotyšsku, ktorý poskytuje životne dôležitú bezpečnosť EÚ ako celku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	lb) odporučili uzavretie dvojstrannej dohody s Kanadou o bezpečnej spoločnej produkcii a technologickom transfere spôsobilostí CUAS s využitím modelov spoločného vývoja a spolufinancovania,

ktoré umožňujú prístup k osvedčeným systémom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
m) ďalej posilňovali spoluprácu s Kanadou pri obrane ***multilateralizmu*** v záujme spoločného riešenia nových ***a nebezpečných*** geopolitických situácií, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy a bezpečnosť;	m) ďalej posilňovali spoluprácu s Kanadou pri obrane ***spolupráce*** v záujme spoločného riešenia nových geopolitických situácií, ktoré ovplyvňujú naše spoločné hodnoty, záujmy a bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno m a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ma) nabádali členské štáty a EDF, aby aktívne spolupracovali s Kanadou s cieľom uľahčiť transatlantický technologický a priemyselný rozvoj, a to tak, aby sa odstránili prekážky a protekcionizmus a zaručila sa súčinnosť medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o postupy udeľovania vývozných licencií/politiky transferu technológií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
n) posilnili spoluprácu medzi EÚ a Kanadou na multilaterálnych fórach koordináciou pozícií, zosúladením iniciatív a spoluprácou na ochrane spoločných hodnôt;	n) posilnili spoluprácu medzi EÚ a Kanadou na multilaterálnych fórach koordináciou pozícií, zosúladením iniciatív***, ak je to v záujme oboch strán,*** a spoluprácou na ochrane spoločných hodnôt;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 117
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno n a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	na) podporovali úsilie o zriadenie multilaterálnych úverových inštitúcií v spolupráci s Kanadou s cieľom doplniť financovanie obrany a rozvoj spôsobilostí EÚ plným využitím prístupu k nízkonákladovému dlhodobému financovaniu a zároveň stimulovať inovácie a rast v našej priemyselnej základni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN,	o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN,

G7, G20 a NATO;	G7, G20 a NATO***, a spolupracovali na reforme a zlepšovaní účinnosti fór, ako je OSN, ktoré už neplnia v plnej miere svoj účel***;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 119
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7, G20 a NATO;	o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7, G20 a NATO; ***koordinovali úsilie o uskutočnenie dlho potrebnej reformy multilaterálnych organizácií, ako je OSN, a najmä WTO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, ***G7, G20*** a NATO;	o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, ***medzinárodné organizácie ako Medzinárodný trestný súd, WTO*** a NATO***, ako aj medzinárodné fóra ako G7 a G20***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121

Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7, G20 a NATO;	o) ***prevzali spoločnú zodpovednosť a úzko a dôsledne*** spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7, G20 a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7***, G20 a NATO***;	o) spolupracovali s cieľom chrániť životne dôležitú úlohu a fungovanie multilaterálnych inštitúcií, ako sú OSN, G7 ***a G20***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) podporovali užšiu koordináciu angažovanosti EÚ a Kanady v indicko-tichomorskom regióne, zosúladili ich príslušné indicko-tichomorské stratégie na podporu slobodného, otvoreného a inkluzívneho indicko-tichomorského

regiónu založeného na pravidlách, a to aj spoluprácou s regionálnymi partnermi (ako sú ASEAN, Japonsko a ďalší) v oblasti námornej bezpečnosti, prepojenosti a dodržiavania medzinárodného práva vo Východočínskom a Juhočínskom mori a Taiwanskom prielive;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) podporovali spoločné úsilie o uskutočnenie veľmi potrebnej strategickej reformy WTO, ktorá sa stáva naliehavou a nevyhnutnou pre zabezpečenie stability globálneho obchodného systému a dlhodobej prosperity všetkých strán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) posilnili spoluprácu v oblasti právnych predpisov týkajúcich sa sociálnych médií a veľkých technologických spoločností a zároveň posilnili právne predpisy EÚ týkajúce sa aktu o digitálnych službách a aktu o digitálnych trhoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ob) spolupracovali s Kanadou na spoločnom posilnení našich spoločných vzťahov so Spojenými štátmi, ktoré sú kľúčové pre bezpečnosť a hospodárstvo Kanady aj EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva***, najmä Dohovoru OSN o morskom práve (UNCLOS), a bránili medzinárodný poriadok založený na pravidlách, a tak posilnili multilaterálne inštitúcie, ako je Arktická rada***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy ***vrátane rozširovania vojenskej infraštruktúry Ruskom a rastúcej strategickej prítomnosti Číny*** a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad ***militarizáciou Arktídy*** a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) vyjadrili znepokojenie nad ***posilňovaním vojenskej prítomnosti Ruska v Arktíde a rastúcim záujmom Číny o tento región*** a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 130
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy ***a*** spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru***,*** stability ***a spolupráce podľa medzinárodného práva***;	p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy***, najmä zo strany Ruska, ale aj nad rastúcim záujmom Číny o tento región, a preto*** spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru ***a*** stability ***s využitím všetkých vhodných technických a právnych***

nástrojov;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 131
Ingeborg Ter Laak

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva ***a presadzovali ochranu životného prostredia Arktídy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou Arktídy a spolupracovali s Kanadou ***a Spojenými štátmi*** na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
p) ***vyjadrili znepokojenie nad militarizáciou*** Arktídy a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;	p) ***vzali na vedomie čoraz dôležitejšiu úlohu*** Arktídy ***v oblasti bezpečnosti*** a spolupracovali s Kanadou na zachovaní Arktídy ako regiónu mieru, stability a spolupráce podľa medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) zdôraznili strategický význam arktického regiónu pre Európsku úniu aj Kanadu vzhľadom na jeho rastúci geopolitický, environmentálny a hospodársky význam; vyzvali na užšiu spoluprácu medzi EÚ a Kanadou v Arktíde, a to aj v oblasti udržateľného rozvoja, námornej bezpečnosti, monitorovania životného prostredia a výskumu v oblasti odolnosti proti zmene klímy, ako aj na zlepšenie koordinácie v rámci multilaterálnych fór, ako je Arktická rada; podporovali nadviazanie štruktúrovaných dialógov medzi inštitúciami EÚ a Kanady s cieľom podporiť spoločné situačné povedomie, ochranu infraštruktúry a odolnosť severných komunít pri súčasnom dodržiavaní práv pôvodného obyvateľstva a zásad medzinárodného práva, ktorým sa Arktída riadi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno p a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) zastávali názor, že lepšia koordinácia s Kanadou pri zabezpečovaní mierovej spolupráce a slobody plavby v Arktíde a čo najlepšieho využitia možných synergií je najlepšou odpoveďou na rastúcu čínsko-ruskú spoluprácu v Arktíde; vzali na vedomie kanadský politický rámec pre Arktídu a severnú oblasť a vyzvali EÚ, aby nadviazala partnerstvo s Kanadou s cieľom zabezpečiť riadnu koordináciu v regióne; v tejto súvislosti vyzvali na intenzívny dialóg medzi EÚ a Arktídou s účasťou Kanady na podporu vykonávania politiky EÚ voči Arktíde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) uznali, že v dôsledku zvýšeného geopolitického napätia sa Kanada a EÚ nemôžu nečinne prizerať vývoju v oblasti bezpečnosti, ale musia vypracovať konkrétnu stratégiu na ochranu Kanady a arktických členských štátov EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 137
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pa) posilnili spoluprácu medzi EÚ a Kanadou s cieľom zachovať dedičstvo a živobytie pôvodného obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pb) podporili úsilie o posilnenie odolnosti voči potenciálnemu tlaku z Čínskej ľudovej republiky alebo iných aktérov, pre ktorých ťažba nerastných surovín environmentálne šetrným a udržateľným spôsobom ani dodržiavanie medzinárodných noriem a dohovorov Organizácie Spojených národov nie sú prioritou; v tejto súvislosti vyzvali na väčšiu spoluprácu s Kanadou a vyzvali pracovnú skupinu StratCom, aby monitorovala kampane zamerané na ovplyvňovanie rozhodovacích procesov o ťažbe nerastných surovín v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pc) požadovali pravidelnejšiu výmenu názorov o otázkach týkajúcich sa Arktídy na úrovni Politického a bezpečnostného výboru a počas zasadnutí Rady, ktorá bude tiež významnou oblasťou konzultácií

medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pd) odporučili, aby členské štáty zvážili vytvorenie nových projektov stálej štruktúrovanej spolupráce s Kanadou, zameraných napríklad na pátracie a záchranné alebo environmentálne reakcie, ktorých cieľom by bolo posilniť spôsobilosti spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) v Arktíde; nabádali EÚ a členské štáty, aby vykonávali simulačné cvičenia toho, ako sa dá vo všeobecnosti v Arktíde uplatňovať mechanizmus civilnej ochrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pe) zastávali názor, že námorná stratégia EÚ by sa mala aktualizovať tak, aby odrážala nové príležitosti a výzvy spolu so strategickými partnermi, ako je Kanada. Podobné posúdenia a preskúmania by sa mali vykonať aj v rámci iných politík EÚ vrátane politiky EÚ v oblasti kozmického priestoru, aby sa posúdilo rozšírenie uplatňovania existujúcich satelitných programov tak,

aby zahŕňali osobitné potreby arktického regiónu, v spolupráci s Kanadou, a to aj s cieľom umožniť prístup k využívaniu programu Copernicus na sledovanie vývoja v Arktíde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno p f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	pf) zdôraznili úlohu, ktorú Arktída zohráva vďaka klimatologickej aj geografickej konkurenčnej výhode v oblasti digitálnej prepojenosti medzi Severnou Amerikou, Európou a Áziou, ako aj pokiaľ ide o umiestnenie centier na ukladanie dát; podporovali úzku spoluprácu s Kanadou pri výstavbe nových digitálnych diaľnic prostredníctvom rozšírených optických káblových systémov a infraštruktúry, ktoré by mali tiež umožniť lepšiu digitálnu prepojenosť arktických komunít, ako aj podporu zdravotnej starostlivosti a sociálnych služieb (napr. telezdravotnícke služby), online vzdelávanie a celkovo ľahší prístup ku globálnemu hospodárstvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) v situácii zvýšeného geopolitického	q) v situácii zvýšeného geopolitického

záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;	záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe; ***uznali kľúčovú úlohu Kanady v správe Arktídy a nabáda na hlbšiu koordináciu v oblasti ochrany životného prostredia, námornej bezpečnosti a udržateľného rozvoja zdrojov v regióne; zdôraznili potrebu spolupracovať s Kanadou ako podobne zmýšľajúcim partnerom v Arktíde a zároveň zabezpečiť, aby sa v plnej miere zachovali európske záujmy a európska strategická autonómia;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;	q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu ***a zvýšených ohlásených investícií do infraštruktúry na severných územiach Kanady*** úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe; ***spolupracovali s Kanadou na zabezpečení uplatňovania prísnych environmentálnych, sociálnych a správnych noriem pri realizácii projektov v oblasti infraštruktúry a ťažby v Arktíde;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;	q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu***, o ktorom svedčí vyhlásenie Číny, že je „štátom v blízkosti Arktídy“,*** úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 146
Marc Botenga, Pernando Barrena Arza
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;	q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu ***a agresívneho zasahovania Spojených štátov*** úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;	q) v situácii zvýšeného geopolitického záujmu o Arktídu úzko spolupracovali s Kanadou ***a Spojenými štátmi*** na zachovaní suverenity Grónska a možnosti grónskeho ľudu rozhodovať o sebe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	qa) podporovali priaznivé politické prostredie pre pôvodné obyvateľstvo v Arktíde, aby mohlo uplatňovať svoj slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas pred schválením akéhokoľvek projektu, ktorý má vplyv na jeho pôdu, územia alebo zdroje, najmä pokiaľ ide o rozvoj, využívanie alebo ťažbu prírodných zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno q b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	qb) zaviedli štruktúrovaný dialóg s Kanadou o ochrane ekosystémov a biodiverzity, vykonávaní medzinárodných environmentálnych noriem, odolnej infraštruktúre, bezpečnosti námorných trás a začlenení poznatkov pôvodného obyvateľstva do rozhodovania; podporovali užšiu spoluprácu vo vedeckej a kultúrnej oblasti s cieľom posilniť postavenie pôvodného obyvateľstva a ich odolnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Ville Niinistö
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
r) posilnili spoluprácu medzi EÚ, Kanadou, Dánskom a Grónskom na základe historickej dohody dosiahnutej v záujme mierového riešenia dlhodobých hraničných sporov;	r) posilnili spoluprácu medzi EÚ, Kanadou, Dánskom a Grónskom na základe historickej dohody dosiahnutej v záujme mierového riešenia dlhodobých hraničných sporov; ***uvítali podpísanie nového memoranda o porozumení týkajúceho sa rybolovu medzi Grónskom a územím Nunavut v Kanade;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) vyzvali na vytvorenie osobitného rámca spolupráce medzi EÚ a Kanadou v Arktíde s cieľom zabezpečiť, aby ďaleký sever zostal regiónom mieru, bezpečnosti a udržateľného rozvoja; zdôraznili, že užšia koordinácia – a to aj prostredníctvom Arktickej rady a iných príslušných fór – je nevyhnutná na dodržiavanie medzinárodného práva (najmä dohovoru UNCLOS – Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve), riešenie klimatických a environmentálnych výziev a ochranu záujmov a práv arktických komunít a pôvodného obyvateľstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) naliehavo vyzvali EÚ, aby zaviedla ambiciózny, perspektívny a environmentálne udržateľný investičný plán pre Arktídu zvýšením financovania v kľúčových oblastiach, ako je vedecký výskum, a pridelením väčšieho objemu finančných prostriedkov z programu Horizont 2020 na výskum, vývoj a inovácie v Arktíde, vesmírnu, digitálnu a dopravnú infraštruktúru, vesmírne technológie, udržateľnú lodnú dopravu, udržateľnú ťažbu a spracovanie surovín, energiu z obnoviteľných zdrojov a iné nízkouhlíkové činnosti a cestovný ruch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) spolu s Kanadou chránili sociálne, hospodárske a právne základy pre pôvodné obyvateľstvo žijúce v Arktíde, aby si mohlo zachovať svoju kultúru a životnosť; zohľadnili a snažili sa spomaliť zmenu klímy v Arktíde, ktorá postupuje zjavne rýchlejšie ako v kontinentálnych regiónoch, ako aj jej vplyv na pôvodné obyvateľstvo ďalších obyvateľov Arktídy;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 154

Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) posilnili spoluprácu medzi EÚ a Kanadou v oblasti bezpečnosti Arktídy vrátane spoločného monitorovania strategických námorných koridorov, ako je úsek GIUK, systémov včasného varovania, posudzovania hrozieb a koordinovaných reakcií na hybridné a konvenčné hrozby v súlade s bezpečnostnými rámcami NATO a EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) prehĺbili spoluprácu s Kanadou pri riešení vplyvu zmeny klímy na Arktídu, posilnili adaptačné stratégie, podporili monitorovacie iniciatívy a zvýšili investície do výskumu, dopravnej a energetickej infraštruktúry a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) podporovali Kanadu v reakcii na

čoraz početnejšie čínske aktivity v kanadskej Arktíde prostredníctvom posilnenej spolupráce v oblasti vedy, hospodárskeho rozvoja a vojenskej spolupráce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) spolupracovali na ochrane práv pôvodného obyvateľstva, ako aj ich jazykov a kultúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	rb) koordinovali s Kanadou úsilie o ochranu arktickej kritickej infraštruktúry vrátane podmorských káblov, potrubí a komunikačných systémov a riešili hybridné hrozby, ako sú kybernetické útoky, rušenie signálu GPS a operácie tieňovej flotily; podporovali spoločné posudzovanie rizík, nahlasovanie incidentov a normy v oblasti odolnosti s cieľom chrániť strategické záujmy EÚ a Kanady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Obchod s tovarom a službami, digitálny obchod a investície	Obchod s tovarom a službami, digitálny obchod a investície ***a hospodárska bezpečnosť***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
s) ***v rámci členských štátov a EÚ propagovali výhody*** dohody CETA***, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie a obmedzenie prekážok pre MSP***;	s) ***dôrazne odmietli pokusy o propagovanie*** dohody CETA ***v členských štátoch a EÚ a zdôraznili, že takéto úsilie nezohľadňuje nevyriešené otázky týkajúce sa národnej zvrchovanosti, potravinovej bezpečnosti a rovnocennosti výrobných a environmentálnych noriem; pripomenuli, že na Kanadu sa nevzťahujú zrkadlové doložky zabezpečujúce rovnocennosť s environmentálnymi, sanitárnymi a výrobnými normami EÚ, čo stavia európske MSP, poľnohospodárov a výrobcov do konkurenčnej nevýhody a oslabuje záväzok Únie k spravodlivému a udržateľnému obchodu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
s) ***v rámci*** členských štátov ***a EÚ propagovali výhody dohody CETA, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie a obmedzenie prekážok pre*** MSP;	s) ***vzali na vedomie skutočnosť, že viac ako tretina*** členských štátov ***ešte neratifikovala dohodu CETA; vyzvali na dôkladné prehodnotenie toho, či dohoda skutočne slúži národným hospodárskym záujmom občanov EÚ a*** MSP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
s) v rámci členských štátov a EÚ propagovali výhody dohody CETA, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie a obmedzenie prekážok pre MSP;	s) v rámci členských štátov a EÚ propagovali výhody dohody CETA, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie a obmedzenie prekážok pre MSP***, čo môže členským štátom pomôcť dosiahnuť potrebný hospodársky rast v kontexte silnejúcej globálnej hospodárskej súťaže***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 163
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
s) v rámci členských štátov a EÚ propagovali výhody dohody CETA, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie a obmedzenie prekážok pre MSP;	s) v rámci členských štátov a EÚ propagovali výhody dohody CETA, ktoré okrem iného zahŕňajú lepší prístup na trh, jednoduchšie obchodovanie***, investície do odvetvia obrany*** a obmedzenie prekážok pre MSP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) posilnili spoluprácu v oblasti odolnosti dodávateľských reťazcov diverzifikáciou dodávok nerastných surovín, ktoré sú kľúčové pre naše príslušné priemyselné odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno s a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) posilnili obchodné a investičné vzťahy medzi EÚ a Kanadou s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť európskych spoločností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
t) ***vyzvali desať*** členských štátov***, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, aby tak rýchlo urobili, lebo*** ide o ***dôležitý***	t) ***opätovne potvrdili, že úplná ratifikácia dohody CETA patrí výlučne do zvrchovanosti*** členských štátov ***v rámci ich***

politický signál pred desiatym výročím začiatku jej predbežného vykonávania v roku 2027;	***príslušných ústavných postupov, a pripomenuli, že pretrvávajú vážne obavy, pokiaľ*** ide o ***potravinovú suverenitu, ochranu európskych poľnohospodárov a dodržiavanie sanitárnych noriem Európskej únie; vzali do úvahy, že nemožno vyzývať na ratifikáciu a ani európske inštitúcie na ňu nemôžu nabádať, kým sa neposkytnú záväzné záruky týkajúce sa vysledovateľnosti, spôsobov chovu, používania živočíšnej múčky, rovnocennosti výrobných noriem a ochrany citlivých poľnohospodárskych odvetví, aby sa tak zabezpečila úroveň ochrany rovnocenná s úrovňou ochrany v Únii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
t) ***vyzvali*** desať členských štátov, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, aby tak ***rýchlo*** urobili, lebo ide o dôležitý politický signál pred desiatym výročím začiatku jej predbežného vykonávania v roku 2027;	t) ***naliehali na*** desať členských štátov, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, aby tak urobili ***čo najrýchlejšie***, lebo ide o dôležitý politický signál pred desiatym výročím začiatku jej predbežného vykonávania v roku 2027***, aby sa uvoľnil plný potenciál recipročného prístupu na trh***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
t) ***vyzvali desať členských štátov, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, aby tak rýchlo urobili, lebo*** ide o ***dôležitý politický signál pred desiatym výročím začiatku jej predbežného vykonávania v roku 2027***;	t) ***pred ďalšou ratifikáciou vykonali nové hĺbkové posúdenie hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho vplyvu dohody CETA, najmä pokiaľ*** ide o ***ochranu európskych poľnohospodárov, bezpečnosť potravín a reciprocitu sanitárnych a environmentálnych noriem***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 169
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
t) ***vyzvali desať*** členských štátov, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, ***aby tak rýchlo urobili, lebo ide o dôležitý politický signál pred desiatym výročím začiatku jej predbežného vykonávania v roku 2027***;	t) ***rešpektovali zvrchované rozhodnutia desiatich*** členských štátov, ktoré dohodu CETA ešte neratifikovali, ***a zabezpečili, aby z akejkoľvek obchodnej dohody mali skutočný prospech európski daňoví poplatníci***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) začali špecializovanú iniciatívu EÚ a Kanady na posilnenie spoločnej strategickej odolnosti a inovácií so zameraním na rozvoj bezpečných a diverzifikovaných dodávateľských reťazcov kritických surovín, batérií, polovodičov a iných kľúčových technológií nevyhnutných pre zelenú a digitálnu transformáciu; vyzvali na

posilnenú spoluprácu v rámci strategického partnerstva v oblasti surovín a zosúladenie prísnych noriem v oblasti čistej energie, umelej inteligencie a priemyselných inovácií; zdôraznili, že týmto úsilím by sa mala znížiť strategická závislosť od autoritárskych režimov, zvýšiť konkurencieschopnosť a presadzovať spoločné demokratické hodnoty a záväzky v oblasti udržateľnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) v rámci nedávno začatých rokovaní o dohode o digitálnom obchode:
	– posilnili spoluprácu s Kanadou v oblasti digitálnych politík, najmä pokiaľ ide o zosúladenie našich regulačných rámcov a noriem, najmä s cieľom zvýšiť bezpečnosť a inkluzívnosť online platforiem a vyvinúť dôveryhodné systémy umelej inteligencie,
	– zintenzívnili spoluprácu pri vytváraní interoperabilných verejných digitálnych infraštruktúr, ktoré zabezpečia technologickú suverenitu a trhové prostredie priaznivé pre hospodársku súťaž a budú založené na spravodlivých a konkurencieschopných hospodárskych modeloch a decentralizovanom riadení,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) vyzvali na urýchlenie existujúcej spolupráce v oblasti jadrových technológií vrátane palív a služieb palivového cyklu prostredníctvom rokovaní o modernizovanej a komplexnej dohode o jadrovej spolupráci medzi Kanadou a Euratomom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) nadviazali na strategické partnerstvo medzi EÚ a Kanadou v oblasti surovín (začaté v roku 2021) s cieľom ďalej zvyšovať bezpečnosť dodávok a odolnosť EÚ v oblasti kritických surovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) posilnili spoluprácu v oblasti kritických surovín s cieľom zvýšiť odolnosť a bezpečnosť dodávateľských reťazcov voči vonkajším hospodárskym tlakom vrátane donucovacích praktík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) uvítali rozvoj spoločného digitálneho ekosystému so spoločnými normami a kompatibilitou vo všetkých kľúčových oblastiach, ako je regulácia umelej inteligencie, dodávateľské reťazce kritických technológií a infraštruktúra 5G;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ta) posilnili spoluprácu a obchodné vzťahy medzi EÚ a Kanadou s cieľom znížiť škodlivú závislosť od surovín;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 177
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

ta) podporovali spoluprácu s Kanadou ako kľúčovým partnerom v oblasti energetickej bezpečnosti a výroby alebo ťažby kritických nerastných surovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tb) zdôraznili obnovený význam strategického partnerstva medzi EÚ a Kanadou v oblasti kritických surovín, ktoré bolo uzavreté v roku 2021, a vyzýva na jeho ďalšie rozvíjanie, a to aj prostredníctvom posilnenej technickej a vedeckej spolupráce, zvýšených investícií do infraštruktúry a uľahčenia schvaľovacích mechanizmov pre rozširovanie strategických investičných projektov; vyzvali EÚ, aby sa stala hlavným zahraničným investorom do kanadskej ťažby, a to pri plnom dodržiavaní environmentálnych zásad EÚ, aby tak vyvážila dramatický nárast prítomnosti Číny a USA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tb) zintenzívnili spoluprácu s Kanadou v oblasti energetickej bezpečnosti na podporu cieľov EÚ v

oblasti klímy a diverzifikácie; vyzvali na rozšírenie dialógu na vysokej úrovni medzi EÚ a Kanadou o energetike s cieľom vypracovať spoločné opatrenia v oblasti vodíka, ochrany kritickej energetickej infraštruktúry a obchodu s udržateľnou energiou (ako je skvapalnený zemný plyn v krátkodobom horizonte a čistý vodík v dlhodobom horizonte), čím sa zníži závislosť od nespoľahlivých dodávateľov a urýchli zelená transformácia v oboch hospodárstvach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Michał Kobosko, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tb) nabádali na užšiu spoluprácu medzi Európskou úniou a Kanadou v oblasti kritických surovín a vyzvali na vypracovanie komplexnej stratégie spolupráce v tejto oblasti so zohľadnením rastúceho globálneho významu týchto zdrojov, najmä niklu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tb) vyzvali na úzku spoluprácu s Kanadou pri vývoji a zavádzaní malých modulárnych reaktorov ako zdroja

bezpečnej, diverzifikovanej, čistej a spoľahlivej energie s cieľom posilniť energetickú bezpečnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tc) úzko spolupracovali pri uspokojovaní budúcich energetických potrieb a posilňovaní energetickej bezpečnosti spoločným preskúmaním odolnejších, diverzifikovanejších a spoľahlivejších energetických dodávateľských reťazcov vrátane hodnotových reťazcov čistých technológií, LNG, obnoviteľných zdrojov energie, bezpečného a udržateľného nízkouhlíkového vodíka a iných bezpečných a udržateľných nízkouhlíkových technológií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	tc) vyzvali na ďalšie rozvíjanie spolupráce medzi EÚ a Kanadou v oblasti dodávok kritických surovín, a to aj preskúmaním nových príležitostí na uľahčenie obojsmerného toku investícií, materiálov a odborných znalostí prostredníctvom strategického partnerstva

medzi EÚ a Kanadou v oblasti surovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno t d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	td) pokračovali v existujúcej spolupráci v oblasti jadrových technológií vrátane palív a služieb palivového cyklu prostredníctvom rokovaní o modernizovanej a komplexnej dohode o jadrovej spolupráci medzi Kanadou a Euratomom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
António Tânger Corrêa, Tomáš Kubín, Hermann Tertsch, Jaroslav Bžoch, Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno u

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186

Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno u

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;	u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce***, pôsobiť ako silnejšia protiváha voči autoritárskym režimom a čeliť ich rastúcemu globálnemu vplyvu***, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 187
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno u

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;	u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť***, a to aj v susedstve EÚ, a najmä v kandidátskych krajinách EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Tobias Cremer

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno u

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;	u) zaistili úzku koordináciu s Kanadou s cieľom pomôcť vyplniť kritické medzery, posilniť multilaterálne rozvojové rámce, presadzovať udržateľný rozvoj a ***plnenie Agendy 2030 a jej cieľov udržateľného rozvoja a*** inkluzívne medzinárodné partnerstvá a naďalej podporovať občiansku spoločnosť a demokratickú odolnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno u a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ua) spoločne riešili vznikajúce výzvy ohrozujúce globálny rozvoj vrátane zrušenia Agentúry Spojených štátov pre medzinárodný rozvoj (USAID) a prerušenia poskytovania zahraničnej pomoci USA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno u a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ua) vyjadrili hlboké znepokojenie nad správami o podpaľačských útokoch na kostoly v Kanade a vyzvali kanadskú vládu, aby všetky tieto prípady bezodkladne a v plnej miere vyšetrila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno v a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	va) podporovali spoločné arktické výskumné iniciatívy s Kanadou a zabezpečili, aby vedecká spolupráca zohľadňovala aj bezpečnostné riziká dvojakého použitia; podporovali výmenu otvorených údajov, monitorovanie klimatického, environmentálneho a strategického vývoja a začlenenie výskumu do plánovania politík a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno v a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	va) podporovali výmenné programy pre mladých podnikateľov, výskumných pracovníkov a investorov s cieľom posilniť transatlantické inovácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
w) zvýšili spoločenskú odolnosť využitím pridruženia Kanady k programu Horizont Európa, posilnením spolupráce vo vzdelávaní a výskume, uľahčením transatlantickej mobility mladých ľudí za prácou, štúdiom a dobrovoľníctvom a preskúmaním ďalších príležitostí v oblasti medziľudských kontaktov a študijných výmen vyplývajúcich z programov Erasmus a Erasmus+;	w) zvýšili spoločenskú odolnosť využitím pridruženia Kanady k programu Horizont Európa, posilnením spolupráce vo vzdelávaní a výskume, uľahčením transatlantickej mobility mladých ľudí za prácou, štúdiom a dobrovoľníctvom a preskúmaním ďalších príležitostí v oblasti medziľudských kontaktov a študijných výmen vyplývajúcich z programov Erasmus a Erasmus+***, pričom treba mať na pamäti, že finančné zdroje sú obmedzené, čo znamená, že tieto programy treba obmedziť primárne na občanov členských štátov EÚ***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 194
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Urmas Paet, Lucia Yar, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
w) zvýšili spoločenskú odolnosť využitím pridruženia Kanady k programu Horizont Európa, posilnením spolupráce vo vzdelávaní ***a*** výskume, uľahčením transatlantickej mobility mladých ľudí za prácou, štúdiom a dobrovoľníctvom a preskúmaním ďalších príležitostí v oblasti medziľudských kontaktov a študijných výmen vyplývajúcich z programov Erasmus a Erasmus+;	w) zvýšili spoločenskú odolnosť využitím pridruženia Kanady k programu Horizont Európa, posilnením spolupráce vo vzdelávaní***,*** výskume ***a vede v strategických oblastiach***, uľahčením ***a podporou*** transatlantickej mobility mladých ľudí za prácou, štúdiom a dobrovoľníctvom***, zefektívnením vzájomného uznávania zručností*** a preskúmaním ďalších príležitostí v oblasti medziľudských kontaktov a študijných výmen vyplývajúcich z programov Erasmus a Erasmus+;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	wa) so znepokojením konštatovali, že demografický rast Kanady závisí takmer výlučne od medzinárodnej migrácie, čo svedčí o trende pozorovanom aj v Európe, kde rast populácie čoraz viac závisí od vonkajších vstupov, a nie od vnútornej životaschopnosti; vyjadrili poľutovanie nad tým, že ani v Kanade, ani vo väčšine členských štátov sa nezaviedli silné a konzistentné politiky na podporu pôrodnosti alebo rodiny s cieľom zabezpečiť demografickú kontinuitu a sociálnu súdržnosť; zdôraznili, že skutočná suverenita nemôže existovať bez schopnosti ľudí obnovovať sa prostredníctvom vnútroštátnych politík na podporu rodín, pôrodnosti a kultúrneho prenosu; ďalej poznamenali, že transformácia kanadského systému vysokoškolského vzdelávania, ktorý sa stal skôr imigračným kanálom než priestorom na akademickú výmenu, odráža štrukturálnu stratu kontroly nad migračnou politikou; zdôraznili, že v európskom kontexte si programy ako Erasmus+ musia zachovať svoj vzdelávací a dočasný charakter, aby sa nestali nepriamymi nástrojmi masovej migrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	wa) podporovali spoluprácu a výmenu osvedčených postupov s cieľom spoločne

presadzovať rovnosť a začlenenie marginalizovaných skupín v EÚ, Kanade a na celom svete, a to na základe iniciatív, ako je Únia rovnosti EÚ a kanadská stratégia v oblasti spravodlivosti pre pôvodné obyvateľstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	wb) uznali úlohu kultúry pri posilňovaní medziľudských väzieb; prijali konkrétne kroky na podporu spolupráce, mobility a výmeny v odvetví kultúry so zameraním na mladých, začínajúcich a nezávislých umelcov a iných pracovníkov v oblasti kultúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno w a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	wa) spolupracovali s Kanadou pri zvyšovaní demokratickej odolnosti na celom svete podporou slobodných médií, integrity volebného procesu a občianskej spoločnosti v zraniteľných demokraciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199

Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) pokračovali v budovaní ***skutočného rovnocenného*** partnerstva s Kanadou založeného ***na dôvere, spoločných hodnotách a spoločných záujmoch***;	x) pokračovali v budovaní ***pragmatického*** partnerstva s Kanadou založeného ***skôr na úsilí o prosperitu občanov EÚ než na globálnom aktivizme***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Geadis Geadi, Tobiasz Bocheński, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) pokračovali v budovaní skutočného rovnocenného partnerstva s Kanadou založeného na dôvere***, spoločných hodnotách*** a spoločných ***záujmoch***;	x) pokračovali v budovaní skutočného rovnocenného partnerstva s Kanadou založeného na dôvere a spoločných ***zásadách a hodnotách zakotvených v medzinárodnom práve a demokracii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Arkadiusz Mularczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) pokračovali v budovaní skutočného rovnocenného partnerstva s Kanadou založeného na dôvere***, spoločných hodnotách*** a spoločných ***záujmoch***;	x) pokračovali v budovaní skutočného rovnocenného partnerstva s Kanadou založeného na dôvere a spoločných ***zásadách a hodnotách zakotvených v medzinárodnom práve a demokracii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Urmas Paet, Dan Barna, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno x a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xa) posilnili multilaterálnu správu Arktídy s Kanadou vrátane spolupráce prostredníctvom Arktickej rady, pozorovateľských štátov a NATO s cieľom dodržiavať medzinárodné právo, námornú slobodu a predchádzať konfliktom; podporovali iniciatívy pod vedením EÚ a Kanady zamerané na dialóg, reakciu na krízu a spoločné cvičenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
y) podporovali zapájanie sa do iniciatív v oblasti spolupráce nielen s ústrednou vládou Kanady, ale aj orgánmi provincií a ďalšími príslušnými orgánmi;	y) podporovali zapájanie sa do iniciatív v oblasti spolupráce nielen s ústrednou vládou Kanady, ale aj orgánmi provincií a ***miestnych samospráv a*** ďalšími príslušnými orgánmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
y) podporovali zapájanie sa do iniciatív v oblasti spolupráce ***nielen*** s ústrednou vládou Kanady***, ale aj orgánmi provincií a ďalšími príslušnými orgánmi***;	y) podporovali zapájanie sa do iniciatív v oblasti spolupráce s ústrednou vládou Kanady ***výlučne v odvetviach, v ktorých je spolupráca vzájomne prospešná a efektívna z finančného hľadiska***;

Or. en